



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 30 gennaio 2009 (06.02)
(OR. en)**

5740/09

**Fascicolo interistituzionale:
2008/0806(CNS)**

**JUR 36
COUR 10**

NOTA INTRODUTTIVA

del: Segretariato generale del Consiglio
al: COREPER (parte seconda)
n. doc. prec.: 13301/08 JUR 358 COUR 38
n. prop. Com: 14443/08 JUR 436 COUR 48
Oggetto: Progetto di **decisione del Consiglio** recante modifica del **regolamento di procedura del Tribunale di primo grado delle Comunità europee** per quanto riguarda il **regime linguistico** applicabile alle impugnazioni proposte contro le decisioni del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea

1. Il 24 settembre 2008, facendo riferimento all'articolo 64 del protocollo sullo Statuto della Corte di giustizia e alla procedura prevista agli articoli 245, secondo comma, del trattato CE e 160, secondo comma, del trattato CEEA, il Tribunale di primo grado ha presentato al Consiglio una richiesta di modifica del regolamento di procedura del Tribunale di primo grado (13301/08 JUR 358 COUR 38).
2. La modifica proposta è finalizzata ad adeguare il regime linguistico applicabile alle impugnazioni avverso le decisioni del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea.

3. Ai sensi dell'articolo 64 dello Statuto, le norme relative al regime linguistico applicabile al Tribunale di primo grado possono essere modificate solo secondo la procedura prevista dai trattati per modificare lo statuto, ossia con decisione del Consiglio che statuisce all'unanimità previa consultazione del Parlamento europeo e della Commissione.
4. Il Parlamento europeo ha adottato il parere sulla richiesta menzionata al punto 1 il 13 gennaio 2009 (5398/09 JUR 10 COUR 3), mentre la Commissione ha formulato il proprio il 18 novembre 2008 (16697/08 JUR 547 COUR 59).
5. I lavori del Gruppo "Corte di giustizia" hanno consentito di pervenire ad un accordo unanime sulla modifica richiesta (14443/08 JUR 436 COUR 48).
6. A seguito dell'esame dei pareri del Parlamento europeo e della Commissione, si invita il Comitato dei Rappresentanti Permanenti a suggerire al Consiglio di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, il testo della modifica del regolamento di procedura del Tribunale di primo grado di cui al doc. 14443/08 JUR 436 COUR 48, che, dopo la messa a punto da parte dei giuristi-linguisti, figurerà nel doc. 5739/09 JUR 35 COUR 9.
